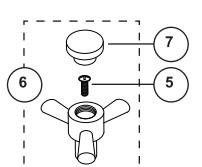
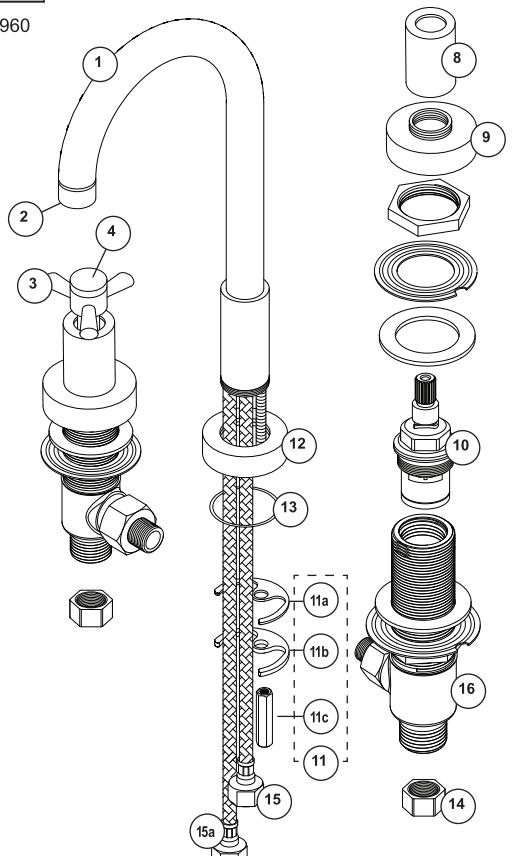



**Liste de pièces - Parts list**

No	Description	8071CP	8071BN	
1	Bec (aérateur inclus)	Spout (aerator included)	93045-50	93045-50BN
2	Aérateur	Aerator	99080	99080BN
3	Poignée en croix «H» (eau chaude)	“H” cross handle (hot water)	FC905082H	FC905082HBN
4	Index «H» (eau chaude)	“H” index (hot water)	975080H	975080HBN
5	Vis de la poignée	Handle screw	923080	
6	Poignée en croix «C» (eau froide)	“C” cross handle (cold water)	FC905082C	FC905082CBN
7	Index «C» (eau froide)	“C” index (cold water)	975080C	975080CBN
8	Base de la poignée	Handle base	91550009D	91550009DBN
9	Bride de la poignée	Handle flange	FC91550010	FC91550010BN
10	Cartouche	Cartridge	9C4RH	
11	Ensemble d'ancrage	Anchor kit	94075-5D	
11a	Rondelle d'étanchéité en "U"	Valve fastening sealing washer	-	
11b	Rondelle de métal en "U"	Valve fastening metal washer	-	
11c	Écrou de fixation du bec	Spout lock nut	-	
12	Bride du bec	Spout flange	91550009C	91550009CBN
13	Joint torique	O-ring	9980-1	
14	Écrou de raccordement	Coupling nut	FC90642	
15	Raccord flexible d'eau froide	Cold water flex connector	-	
15a	Raccord flexible d'eau chaude	Hot water flex connector	-	
16	Valve (2)	Valve (2)	-	

Les pièces de remplacement sont disponibles sur commande par le biais du service à la clientèle: 1-800-361-5960  
Replacement parts are available on order through Customer Service: 1-800-361-5960


**8071BN - 8071CP (v2)**

Enregistrer votre produit  
Register your product

[www.belanger-upt.com](http://www.belanger-upt.com)

Tel: **1-800-361-5960**

Fax: **1-888-533-8313**

Service à la clientèle  
Customer service

Lundi au vendredi: 8h00 à 16h30 H.E.  
Monday to Friday: 8AM - 4:30PM E.T.



Bélanger recommande de faire appel à un plombier compétent pour l'installation et l'entretien du robinet. Veuillez vous informer des différentes règles du Code Canadien de plomberie et des exigences de votre localité avant l'installation. Le Code Canadien de plomberie exige l'installation d'un dispositif anti-bélier afin d'amortir les coups de bélier dans la plomberie. **IL EST OBLIGATOIRE DE PRÉVOIR UN ACCÈS AUX RACCORDEMENTS DE PLOMBERIE D'AU MOINS 30" X 28" (762 MM X 711 MM). CET ACCÈS PERMETTRA D'EFFECTUER L'ENTRETIEN, SI NÉCESSAIRE.**

Bélanger recommends using a professional plumber for all installation and maintenance. Please inform yourself about the Canadian Plumbing Code's regulations and your local municipality plumbing codes before installation. The Canadian Plumbing Code requires the installation of surge arresting devices to eliminate water hammering. **IT IS MANDATORY TO INCLUDE AN ACCESS TO THE PLUMBING CONNECTIONS MEASURING AT LEAST 30" X 28" (762 MM X 711 MM). THIS ACCESS WILL ALLOW YOU TO EASILY MAINTAIN, IF NECESSARY.**

## Étape 1

### Avant de commencer

Fermer les valves d'alimentation d'eau. Si requis, enlever le vieux robinet et nettoyer la surface sur laquelle le robinet sera installé.

### Installation du bec

- 1 Placer la bride (12) et la rondelle (13) sous le bec, insérer dans l'ouverture prévue sur la surface d'installation.
- 2 Sous la surface, insérer la rondelle d'étanchéité (11a), la rondelle de métal (11b) puis l'écrou (11c) sur la tige de fixation. Serrer jusqu'au bout avec la clé appropriée. S'assurer que le bec soit bien orienté.

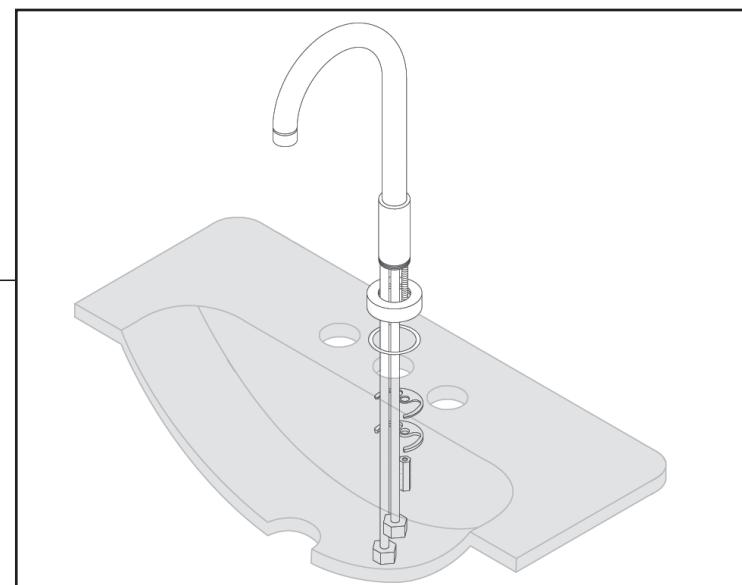
### Before you begin

Shut off the water supply valves of the existing faucet. If required, remove the old faucet and properly clean surface on which faucet is to be installed.

### Installing the spout

- 1 Place flange (12) and washer(13) underneath the spout; insert in the appropriate opening.
- 2 From underneath the sink, insert the sealing washer (11a), metal washer (11b) and nut (11c) on the spout anchor rod. Tighten with the appropriate tool. Make sure that the spout is facing the appropriate direction.

## Step 1



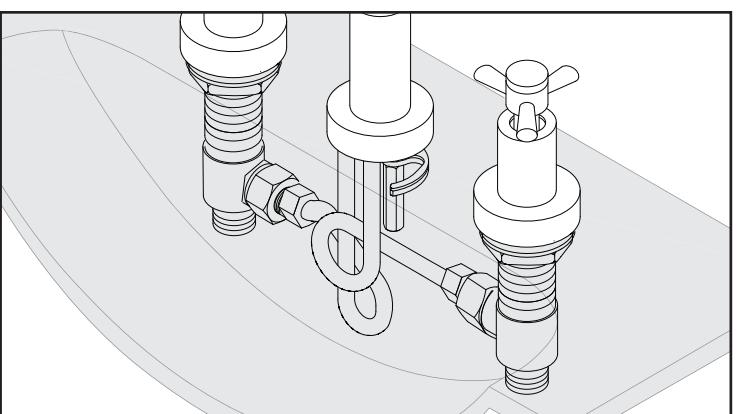
## Étape 3

### Raccordement des valves

- 1 Raccorder les 2 valves au raccord du bec en utilisant les tuyaux flexibles inclus. Ne pas trop serrer car ceci pourrait endommager les joints en caoutchouc.

### Branchemet de l'alimentation d'eau

- 2 Raccorder le raccord flexible d'eau froide à votre valve d'alimentation d'eau froide principale. Serrer à la main, puis ajouter un quart de tour à l'aide de la clé appropriée. Attention de ne pas endommager le raccord flexible.
- 3 Répéter l'étape pour le raccord flexible d'eau chaude avec la valve d'alimentation d'eau chaude principale.
- 4 Si les conduits d'alimentation sont endommagés, en installer des nouveaux. Bélanger recommande les raccords flexibles et les valves quart de tour PlumbPak® pour des raccords en alimentation d'eau sans soucis.



## Étape 2

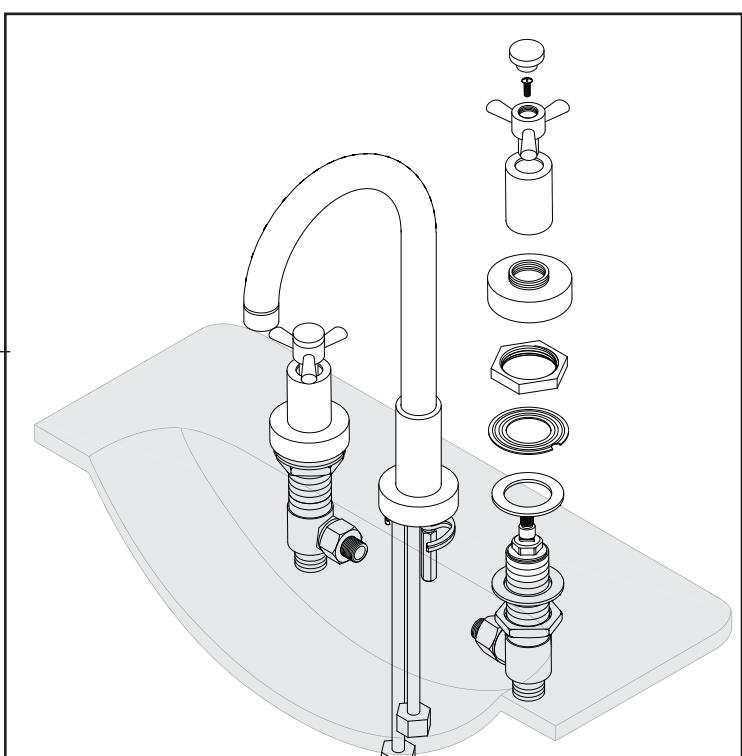
## Step 2

### Installation des valves

- 1 Désassembler les poignées en dévissant l'index et la vis de la poignée. Retirer la poignée, le corps de la poignée ainsi que la bride de la poignée de sur la valve.
- 2 À partir du dessous du lavabo, insérer les valves dans les trous appropriés. Prendre note que chaque valve est identifiée d'un point bleu (froid) et rouge (chaud).
- 3 Visser le corps de la poignée dans la bride chromée. Ensuite, visser les brides chromées sur les valves jusqu'au bout, de cette façon la valve sera correctement positionnée. Replacer la poignée, la vis de la poignée et l'index.
- 4 À partir du dessous du lavabo, bien serrer les écrous inférieurs des valves.

### Valve installation

- 1 Dismantle the handles by unscrewing the index and the handle screws. Remove the handle, the handle body and the chrome-plated flange from each valve.
- 2 From under the sink, insert the 2 valves (hot and cold) into the appropriate holes. Take note that each valve is color coded with a blue (cold) and red (hot) dot.
- 3 Screw the handle bodies into the chrome-plated flanges. Then, screw the chrome-plated flanges onto the valves; to ensure correct positioning, make sure to screw each flange all the way to the end. Replace both handles, handle screws, and indexes.
- 4 From under the sink, tighten the lower lock nuts on each valve.



## Step 3

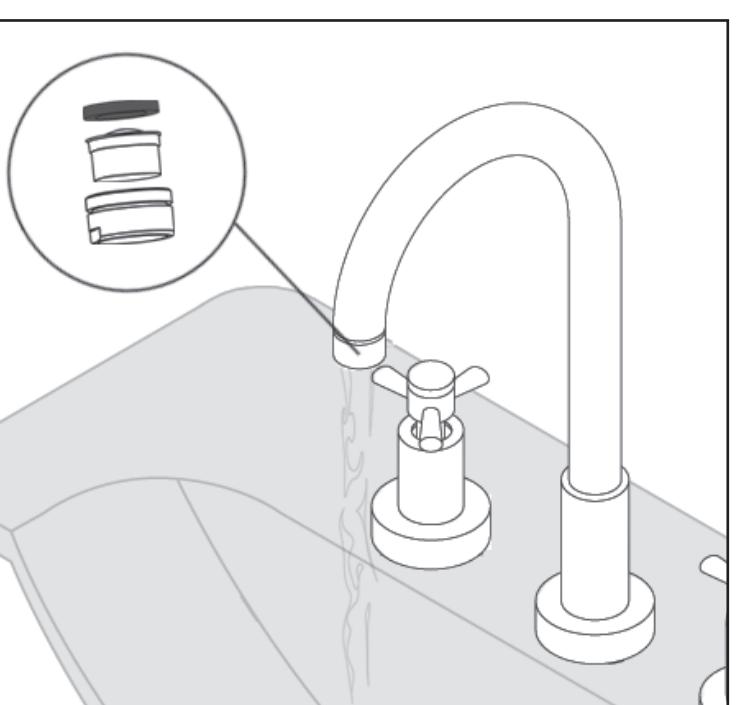
## Étape 4

## Step 4

### Vérification des raccordements

ATTENTION: Enlever l'aérateur avant de procéder à la vérification de raccordements de votre robinet.

- 1 Vérifier l'étanchéité des raccords en ouvrant lentement l'alimentation d'eau. En cas de fuite, couper l'alimentation puis serrer les raccords d'un quart de tour avec l'outil approprié. Répéter au besoin.
- 2 Ouvrir l'eau chaude et l'eau froide pendant au moins une minute afin d'évacuer l'air emprisonné dans la tuyauterie. Couper l'alimentation d'eau de nouveau.
- 3 Procéder à l'installation de l'aérateur tel qu'ilustré et le visser à la main dans le bec du robinet. Rétablir l'alimentation d'eau.



Votre robinet Bélanger est maintenant installé et prêt à être utilisé !

### Testing connections

WARNING: Remove aerator before testing connections.

- 1 Verify that there are no leaks by slowly opening the hot and cold water. In case of a leak, shut off the water supply and tighten connectors 1/4 turn using the appropriate tool. Repeat if necessary.
- 2 Turn on the faucet and leave both hot and cold water running for at least one minute to evacuate the air trapped in the pipes. Turn off water.
- 3 Install the aerator: Assemble the aerator as illustrated and insert into the spout, tightening by hand. You can now turn on water supply.

Your Bélanger faucet is now installed and ready to be use !